

483622-2026 - Verseny

Németország – Rendszer-karbantartási és támogatási szolgáltatások – Softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform

OJ S 132/2026 13/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Norddeutscher Rundfunk

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Bayerischer Rundfunk (BR)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Deutsche Welle (DW)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Hessischer Rundfunk (HR)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Radio Bremen (RB)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Saarländischer Rundfunk (SR)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Südwestrundfunk (SWR)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

1.1. Vevő

Hivatalos név: Westdeutscher Rundfunk (WDR)

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szabadidő, kultúra és vallás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform

Leírás: Der Norddeutsche Rundfunk (NDR) beschafft als Lead Buyer für mehrere Rundfunkanstalten eine softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform für den hochverfügbaren Multi-CDN- und Hybrid-CDN-Betrieb. Die Ausschreibung umfasst die Bereitstellung der Plattform einschließlich Routing-, Caching-, Sicherheits-, Monitoring- und Managementfunktionen sowie optionaler Managed Services, Support-, Migrations- und Betriebsleistungen.

Eljárásazonosító: 2aa80317-1e77-457a-bed8-3ff1f21946c6

Belső azonosító: E10-GKN-2026-02-EU

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72250000 Rendszer-karbantartási és támogatási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 72222300 Információs technológiával kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Hamburg

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6FYTWAQETAD# (1) Die Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle sowie Beantwortung von Fragen zu diesem Verfahren erfolgt ausschließlich über das Vergabeportal. Die Interessenten sind daher verpflichtet, regelmäßig im Postfach auf der Vergabeplattform nachzusehen, ob Nachrichten eingegangen sind. (2) Bieterfragen sind bis spätestens acht Kalendertage vor

Ablauf der Angebotsfrist ausschließlich über die Vergabeplattform der betreffenden Ausschreibung und unter Verwendung des bereitgestellten Dokuments einzureichen. Der Auftraggeber behält sich vor, später eingehende Fragen nicht mehr zu beantworten. Aus Gründen der Gleichbehandlung werden sämtliche Fragen und deren Beantwortung ausschließlich in Textform und in anonymisierter Form über die Vergabeplattform veröffentlicht. (3) Für die Bewerbung sind die hierfür zur Verfügung gestellten Vordrucke zu verwenden, die über das Vergabeportal abgerufen werden können. (4) Der Bewerber hat sich rechtzeitig mit der Funktion der Vergabeplattform zur Abgabe von Teilnahmeanträgen vertraut zu machen. Im Falle von Störungen der Vergabeplattform hat sich der Bieter an den Support des Plattformbetreibers zu wenden und parallel dazu den Auftraggeber zu informieren.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgy -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform

Leírás: Der Norddeutsche Rundfunk (NDR) beschafft als Lead Buyer für mehrere Rundfunkanstalten eine softwaredefinierte Caching- und Content-Delivery-Plattform für den hochverfügbaren Multi-CDN- und Hybrid-CDN-Betrieb. Die Beschaffung umfasst die Bereitstellung einer integrierten Plattform einschließlich Caching-, Routing-, Sicherheits-,

Monitoring- und Managementfunktionen sowie Migrations-, Support-, Wartungs- und optionalen Managed Services. Die Lösung dient der Auslieferung von Live- und Video-on-Demand-Inhalten innerhalb der bestehenden ARD-Streaminginfrastruktur.

Belső azonosító: E10-GKN-2026-02-EU

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72250000 Rendszer-karbantartási és támogatási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 72222300 Információs technológiával kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Hamburg

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 24 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: 24 Monate Grundlaufzeit + 2 × 24 Monate optional

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Beschäftigtenzahl (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Umsätze gesamt (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Umsätze im Tätigkeitsbereich (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTWAQETAD/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTWAQETAD>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 01/09/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FYTWAQETAD>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Nachforderung innerhalb einer angemessenen Frist.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Die Leistung ist in bestehende hochverfügbare Streaming- und Multi-CDN-Infrastrukturen der teilnehmenden Rundfunkanstalten zu integrieren. Der Auftragnehmer hat die Betriebs-, Sicherheits- und Dokumentationsvorgaben des Auftraggebers einzuhalten. Migrations- und Einführungsleistungen sind so zu planen und durchzuführen, dass die Verfügbarkeit produktiver Streaming-Dienste nicht beeinträchtigt wird. Der Auftragnehmer hat die vereinbarten Support-, Wartungs- und Service-Level-Anforderungen während der gesamten Vertragslaufzeit sicherzustellen

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Norddeutscher Rundfunk

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Norddeutscher Rundfunk

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Norddeutscher Rundfunk

Regisztrációs szám: DE 1185 09 776

Postacím: Rothenbaumchaussee 132-134

Város: Hamburg

Irányítószám: 20149

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Telefonszám: +49 0

Fax: +49 0

Internetcím: <https://www.ndr.de/>

E szervezet szerepei:

Vevő

Csoportvezető

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bayerischer Rundfunk (BR)

Regisztrációs szám: DE 129 523 494

Postacím: Rundfunkplatz 1

Város: München

Irányítószám: 80335

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Telefonszám: +49 0

Internetcím: <https://www.br.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Deutsche Welle (DW)

Regisztrációs szám: DE123052407

Postacím: Kurt-Schumacher-Str. 3

Város: Bonn
Irányítószám: 55113
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de
Telefonszám: +49 0
Internetcím: <https://www.dw.com>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Hessischer Rundfunk (HR)
Regisztrációs szám: DE 114110440
Postacím: Bertramstraße 8
Város: Frankfurt
Irányítószám: 60320
Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Ország: Németország
E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de
Telefonszám: +49 0
Internetcím: <https://www.hr.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Mitteldeutscher Rundfunk (MDR)
Regisztrációs szám: DE141510836
Postacím: Kantstr. 71-73
Város: Leipzig
Irányítószám: 04275
Ország alegysége (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Ország: Németország
E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de
Telefonszám: +49 0
Internetcím: <https://www.mdr.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0006

Hivatalos név: Radio Bremen (RB)
Regisztrációs szám: DE 114 397 654
Postacím: Diepenau 10
Város: Bremen
Irányítószám: 28195
Ország alegysége (NUTS): Bremen, Kreisfreie Stadt (DE501)
Ország: Németország
E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de
Telefonszám: +49 0
Internetcím: <https://www.radiobremen.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. **ORG-0007**

Hivatalos név: Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)

Regisztrációs szám: DE 22 88 47 705

Postacím: Masurenallee 8-14

Város: Berlin

Irányítószám: 14057

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Telefonszám: +49 0

Internetcím: <https://www.rbb-online.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. **ORG-0008**

Hivatalos név: Saarländischer Rundfunk (SR)

Regisztrációs szám: DE 138 117 038

Postacím: Funkhaus Halberg

Város: Saarbrücken

Irányítószám: 66100

Ország alegysége (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Ország: Németország

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Telefonszám: +49 0

Internetcím: <https://www.sr.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. **ORG-0009**

Hivatalos név: Südwestrundfunk (SWR)

Regisztrációs szám: DE 812481116

Postacím: Moltkestr. 15

Város: Baden-Baden

Irányítószám: 76530

Ország alegysége (NUTS): Baden-Baden, Stadtkreis (DE121)

Ország: Németország

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Telefonszám: +49 0

Internetcím: <https://www.swr.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. **ORG-0010**

Hivatalos név: Westdeutscher Rundfunk (WDR)

Regisztrációs szám: DE 122 79 0169

Postacím: Appellhofplatz 1

Város: Köln

Irányítószám: 50667

Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Ország: Németország

E-mail-cím: e-vergaben@ndr.de

Telefonszám: +49 0

Internetcím: <https://www.wdr.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0011

Hivatalos név: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Regisztrációs szám: t:040428231690

Postacím: Adolphiplatz 3-5

Város: Hamburg

Irányítószám: 20457

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: t:040428231690

E-mail-cím: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefonszám: +49 4042823-1690

Internetcím: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

E szervezet szerepei:

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0012

Hivatalos név: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Regisztrációs szám: t:040428231690

Postacím: Adolphiplatz 3-5

Város: Hamburg

Irányítószám: 20457

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefonszám: +49 4042823-1690

Internetcím: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0013

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 00939a51-8032-468b-8e08-a1423449f68e - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/07/2026 17:24:10 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 483622-2026

HL S kiadás száma: 132/2026

A közzététel dátuma: 13/07/2026